



UNIVERSITY GRANTS COMMISSION

ESTABLISHMENTS CIRCULAR LETTER NO: 01/2016

No. 20, Ward Place
Colombo 07
27th April, 2016

Vice-Chancellors of Universities
Rectors of Campuses
Directors of Institutes

CELEBRATION OF STATE VESAK FESTIVAL - 2016

Your attention is drawn to the Home Affairs Circular 06/2016 of 20.04.2016 on the above matter.

The government has decided that 21st and 22nd May 2016 as Vesak Poya days and the period from May 18th - May 24th 2016 has been declared as Vesak Week for the Vesak Festival. Therefore, it has been decided to hoist the Buddhist Flag and display Vesak decorations at all government buildings from May 18th - May 24th 2016.

A copy of the Home Affairs Circular 06/2016 is enclosed herewith for your information and compliance.


Prof. Mohan de Silva
Chairman

- Copies:
1. Secretary/ Ministry of Higher Education & Research
 2. Chairman's Office/UGC
 3. Vice-Chairman/UGC
 4. Members of the UGC
 5. Secretary/UGC
 6. Deans of Faculties
 7. Registrars of Universities
 8. Accountant/UGC
 9. Bursars of Universities
 10. Librarians/SAL/AL of the Higher Educational Institutions /Institutes
 11. Deputy Registrars/ Snr. Asst. Registrars/Asst. Registrars of Campuses/Institutes
 12. Deputy Bursars/Snr. Asst. Bursars/ Asst. Bursars of Campuses/Institutes
 13. Chief Internal Auditor/UGC
 14. Govt. Audit Superintendents of Universities
 15. Snr. Asst. Int. Auditors of HEIs
 16. Secretaries of trade Unions
 17. Auditor -General

File No: UGC/HR/6/5/1

My No: HAF/1-02-Vesak
Ministry of Home Affairs,
Independence Square
Colombo 07

04.2016

All Secretaries of Ministries,
All Chief Secretaries of Provincial Councils
All Heads of Departments,
Heads of Corporation and Statutory Boards,
District Secretaries/ Government Agents,
Divisional Secretaries,


Celebration of State Vesak Festival - 2016

It has been declared by the Government that 21st and 22nd May 2016 as Vesak Poya days and the period **from May 18th – May 24th 2016** has been declared as Vesak Week for the Vesak Festival.

02. Further, the Government has selected the slogan "**Embrace the bliss of Vesak – Abstain from drunkenness**" as the motto for Vesak.

03. Therefore, it has been decided to hoist the Buddhist Flag and display Vesak decorations at all Government buildings from May 18th – May 24th 2016.

04. Accordingly, You are kindly request to take necessary action and inform all the institution that comes under your purview in this regard.


J. J. Rathnasiri
Secretary
Ministry of Home Affairs

Copies :- 01. Secretary to the President
02. Secretary to the Prime Minister

මගේ අංකය : එච්ඒඑල්/1/02-වෙසක්

ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය

නිදහස් වතුරප්‍රය

කොළඹ 07.

2016.04. 29

සියලුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්,
සියලුම පළාත් සභා ප්‍රධාන ලේකම්වරුන්,
සියලුම දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්,
සියලුම සංස්ථා හා ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩල ප්‍රධානීන්,
දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන් / දිසාපතිවරුන්,
ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරුන්,

රාජ්‍ය වෙසක් උත්සවය සැමරීම - 2016

2016 මැයි මස 21 හා 22 දෙදින වෙසක් පෝය දින වශයෙන් ප්‍රකාශයට පත් කර ඇති අතර, මෙවර වෙසක් උත්සවය වෙනුවෙන් 2016 මැයි මස 18 වන දින සිට මැයි මස 24 වන දින දක්වා කාල සීමාව වෙසක් සතිය ලෙස රජය මගින් ප්‍රකාශයට පත් කර ඇත.

02. එසේම “වෙසක් අසිරිය - විදගමු සිතින් වැළකෙමු මතින්” යන තේමා පාඨය වෙසක් තේමා පාඨය ලෙස ද රජය විසින් තෝරා ගෙන ඇත.

03. එබැවින්, 2016 මැයි මස 18 වන දින සිට මැයි මස 24 වන දින දක්වා රජයේ සියළුම ගොඩනැගිලි වල බෞද්ධ කොඩිය ඔසවා තැබීමට හා එම ගොඩනැගිලි වෙසක් සැරසිලි වලින් අලංකාර කිරීමට ද තීරණය කර තිබේ.

04. ඒ අනුව අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කරන ලෙසත්, ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔබ යටතේ ඇති සියලුම ආයතන දැනුවත් කරන ලෙසත් කාරුණිකව දන්වමි.


ජේ. ජේ. රත්නසිරි
ලේකම්
ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය

- පිටපත් :
1. ජනාධිපති ලේකම්
 2. අග්‍රාමාත්‍ය ලේකම්

உள்நாட்டலுவல்கள் சுற்றறிக்கை :- 06/2016

எனது இல: HAF/1-02-வெசாக்
அரசாங்க நிர்வாக மற்றும்
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு,
சுதந்திரச் சதுக்கம்,
கொழும்பு 07,
2016.04. ௨௦

அமைச்சுக்களின் செயலாளர்கள்,
மாகாண சபைகளின் பிரதம செயலாளர்கள்,
திணைக்களத் தலைவர்கள்,
கூட்டுத் தாபனங்கள் மற்றும் நியதிச் சட்டச் சபைகளின் தலைவர்கள்,
மாவட்டச் செயலாளர்கள்/ அரசாங்க அதிபர்கள்,
பிரதேச செயலாளர்கள் அனைவருக்கும்,


அரசு வெசாக் விழாவைக் கொண்டாடுதல் - 2016

2016, மே மாதம் 21 மற்றும் 22 ஆம் திகதிகள் வெசாக் போயா தினங்களாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளதுடன் வெசாக் கொண்டாட்டத்தின் பொருட்டு 2016 மே மாதம் 18 ஆம் திகதி தொடக்கம் மே மாதம் 24 ஆம் திகதி வரையான நாட்கள் வெசாக் வாரமாக அரசாங்கத்தினால் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

02. மேலும், “வெசாக்கின் புனிதத்தை – மனதால் அனுபவிப்போம். மதுவைத் தவிர்ப்போம்” என்பது வெசாக்கிற்காக அரசாங்கத்தினால் தெரிவு செய்யப்பட்ட மேற்கோள் வாசகமாக உள்ளது.

03. அதன் காரணமாக, 2016 மே மாதம் 18 ஆம் திகதி தொடக்கம் மே மாதம் 24 ஆம் திகதி வரையான நாட்களில் சகல அரசாங்கக் கட்டடங்களிலும் பெளத்த கொடியைப் பறக்க விடுவதற்கும், அத்தகைய கட்டடங்களை வெசாக் தோரணங்களால் அலங்கரிப்பதற்கும் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

04. அதன் பிரகாரம், நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுமாறு தங்களின் கீழ் வரும் சகல நிறுவனங்களுக்கும் அறிவிக்கும்படி தயவுடன் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றீர்கள்.


ஒப்பம் : ஜே.ஜே. ரத்னசிறி
செயலாளர்,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

பிரதிகள்:

01. சனாதிபதியின் செயலாளர்.
02. பிரதம அமைச்சரின் செயலாளர்